

Thông tin mới về Giấy chứng nhận tiêm chủng vắc-xin corona chủng mới

Kể từ ngày 20 tháng 12 năm 2021, Giấy chứng nhận tiêm chủng vắc-xin (dùng trong nước và nước ngoài) đã được số hóa. Do đó, **bạn có thể đăng ký Giấy chứng nhận tiêm chủng từ ứng dụng chuyên dụng trên điện thoại thông minh, và hiển thị Giấy chứng nhận tiêm chủng với mã vạch hai chiều (bản điện tử) trên điện thoại thông minh.**

Đồng thời, kể từ ngày 20 tháng 12, chúng tôi cũng tiếp nhận đơn đăng ký cấp Giấy chứng nhận tiêm chủng vắc-xin corona chủng mới (bản giấy) dùng trong nước Nhật Bản bên cạnh mục đích sử dụng khi đi nước ngoài như từ trước tới nay **dành cho những người đã có phiếu cư trú ở thành phố Sakai tại thời điểm tiêm chủng.** Vui lòng nộp đơn đăng ký **cấp Giấy chứng nhận tiêm chủng** qua đường bưu điện. Sau khi xác nhận nội dung đơn đăng ký, Thành phố Sakai sẽ cấp Giấy chứng nhận tiêm chủng qua đường bưu điện. Cấp miễn phí.

- * **Về việc sử dụng trong nước Nhật Bản, bạn vẫn có thể sử dụng Giấy chứng nhận đã tiêm chủng và Hồ sơ tiêm chủng mà bạn đã nhận được sau khi tiêm chủng như từ trước đến nay.**
- * **Việc cấp chứng nhận tại bộ phận tiếp nhận của tòa thị chính đã kết thúc vào ngày 31 tháng 1 năm 2022.**
- * Mất ít nhất 2 tuần kể từ khi nhận được đơn đăng ký cho đến khi cấp chứng nhận. Ngoài ra, việc cấp có thể mất thêm thời gian trong trường hợp cần thời gian để kiểm tra hồ sơ tiêm chủng, v.v...
- * Giấy chứng nhận tiêm chủng vắc-xin bản giấy có kèm theo mã vạch hai chiều để chống làm giả.

Cách lấy Giấy chứng nhận tiêm chủng (bản điện tử)

Bạn có thể tìm kiếm từ khóa “Giấy chứng nhận tiêm chủng” trên App Store hoặc Google Play để cài đặt ứng dụng.

Để biết thêm chi tiết, vui lòng xem trên website của Cơ quan kỹ thuật số.

URL <https://www.digital.go.jp/policies/posts/vaccinecert>

[Những việc có thể thực hiện với ứng dụng Giấy chứng nhận tiêm chủng]

- Có thể nhận được Giấy chứng nhận tiêm chủng vắc-xin corona chủng mới dùng trong nước Nhật Bản và nước ngoài.
- Giấy chứng nhận tiêm chủng đã được cấp có thể được hiển thị bất kỳ lúc nào khi mở ứng dụng.
- Có thể kiểm tra nội dung bằng cách quét mã vạch hai chiều của Giấy chứng nhận tiêm chủng được hiển thị trên các điện thoại thông minh khác.

[Để sử dụng được cần có]

1. Thẻ My number
2. Mã PIN để hỗ trợ nhập mặt thẻ My Number (4 chữ số được thiết lập khi nhận thẻ)
3. Hộ chiếu (đối với những người được cấp để dùng ở nước ngoài)

[Môi trường hoạt động]

- Thiết bị đầu cuối có thể đọc thẻ My number (hỗ trợ NFC Type B)
- ios 13.7 trở lên
- Android 8.0 trở lên

[Điểm lưu ý]

Mã vạch hai chiều của Giấy chứng nhận tiêm chủng bao gồm thông tin cá nhân (họ tên, ngày tháng năm sinh, hồ sơ tiêm chủng, v.v...).

Do đó cần hết sức lưu ý khi sử dụng.

[Liên hệ về Giấy chứng nhận tiêm chủng (bản điện tử)]

Bộ Y tế - Lao động và Phúc lợi Trung tâm cuộc gọi vắc-xin corona chủng mới

Tổng đài miễn phí 0120-761770

Giấy tờ cần thiết

- (1) **Đơn đăng ký** (được đăng trên website thành phố Sakai và được phát tại các góc thông tin hành chính của các quận và thành phố)
- (2) **Bản sao hộ chiếu (nơi ghi số hộ chiếu và họ tên) *Chỉ dành cho trường hợp sử dụng ở nước ngoài**
- (3) **Bản sao của giấy tờ có số phiếu tiêm chủng, My number, địa chỉ, v.v...**

Một trong các giấy tờ từ [1] đến [3] (trường hợp nộp giấy tờ [3], cần phải có thêm giấy tờ khác để có thể kiểm tra được địa chỉ).

- [1] Thẻ mã số cá nhân (Thẻ My number)
- [2] Giấy phép lái xe, thẻ bảo hiểm y tế, v.v...
- [3] Phiếu tiêm chủng đã sử dụng (phiếu ưu đãi), phiếu cư trú có ghi My number, thẻ thông báo

- (4) **Bản sao của giấy tờ cho biết là đã tiêm chủng** (trường hợp bị thất lạc, v.v... thì không cần)

* Có thể phải mất thêm thời gian để cấp giấy chứng nhận vì cần kiểm tra hồ sơ tiêm chủng.

Một trong các giấy tờ từ [1] đến [3]

- [1] Giấy chứng nhận đã tiêm chủng
- [2] Hồ sơ tiêm chủng (trong trường hợp là nhân viên y tế, v.v...)
- [3] Phiếu câu hỏi chẩn đoán

- (5) **Bản sao của giấy tờ có thể xác nhận được địa chỉ nhận giấy tờ** (trường hợp có mong muốn gửi qua đường bưu điện)

* Không bắt buộc nếu có thể xác nhận được địa chỉ nhận giấy tờ trong các tài liệu nộp ở (3)

- (6) **Phong bì thư có ghi sẵn địa chỉ và đã dán tem (84 yên cho gửi thư tiêu chuẩn và thư thường)**

[Trường hợp đăng ký bởi người đại diện]

- Giấy ủy quyền (cần phải có ngay cả đối với các thành viên trong cùng một hộ gia đình)
- Giấy tờ tùy thân của người đại diện (bản sao giấy phép lái xe, thẻ bảo hiểm y tế, thẻ mã số cá nhân, v.v...)

(Nơi nhận đơn qua đường bưu điện)

〒590-0075

堺市堺区南花田口町 2 丁 3 番 20 号 三共堺東ビル

堺市新型コロナワクチン接種事務処理センター

Trung tâm xử lý của văn phòng tiêm chủng vắc-xin corona chủng mới Thành phố Sakai

(Thông tin liên hệ)

Trung tâm cuộc gọi đa ngôn ngữ về vắc-xin corona chủng mới thành phố Sakai

TEL 0570-048-567(Navi Dial) FAX 072-275-5288

*Thời gian tiếp nhận: từ 9:00 sáng đến 5:30 chiều

★ Công khai thông tin về tiêm chủng vắc-xin corona chủng mới tại Thành phố Sakai.

堺市 コロナ ワクチン

Tìm kiếm

[Website Thành phố Sakai →](#)

